

French-Italian Glossary of Medical Terms

Human Anatomy

FRENCH	ITALIAN
la tête	<i>testa</i>
le crâne	<i>cranio</i>
l'œil (m)	<i>occhio</i>
le nez	<i>naso</i>
l'oreille (f)	<i>orecchio</i>
la bouche	<i>bocca</i>
le cou	<i>collo</i>
GENERAL TERMS	TERMINI GENERICI
la chirurgie	<i>operazione chirurgica</i>
une radio(graphie)	<i>raggi x</i>
un chirurgien	<i>chirurgo</i>
un/e anesthésiste	<i>anestetista</i>
une anesthésie local/générale	<i>anestetico</i>
la médication / un traitement	<i>medicazione</i>
une prise de sang	<i>sangue</i>
les artères les veines	<i>vasi sanguigni arterie e vene</i>
la prise du sang	<i>esame del sangue</i>
à jeun	<i>a stomaco vuoto</i>
une gouttière	<i>stecca per fratture</i>

guérir	<i>curare</i>
soigner	<i>fare un trattamento</i>
SHOULDER AND ARM	SPALLA E BRACCIO
l'épaule (f)	<i>spalla</i>
la ceinture scapulaire	<i>cintura scapolare</i>
la clavicule	<i>clavicola</i>
l'omoplate (f)	<i>scapola</i>
le coude	<i>gomito</i>
le bras	<i>braccio</i>
l'avant-bras (m)	<i>avambraccio</i>
le poignet	<i>polso</i>
la main	<i>mano</i>
les doigts	<i>dita</i>
TORSO	TORSO
la cage thoracique	<i>gabbia toracica</i>
les côtes	<i>costole</i>
le diaphragme	<i>diaframma</i>
l'abdomen	<i>addome</i>
le dos	<i>schiena</i>
la colonne vertébrale	<i>spina dorsale</i>
la cage thoracique	<i>colonna vertebrale</i>
le bassin	<i>pelvi</i>

LEG	GAMBA
la hanche	<i>fianco</i>
la cuisse	<i>coscia</i>
le derrière	<i>sedere</i>
le genou	<i>ginocchio</i>
la jambe	<i>gamba</i>
la cheville	<i>caviglia</i>
le pied	<i>piede</i>
les doigts de pieds	<i>dita dei piedi</i>
SPECIAL SENSES	ORGANI DI SENSO
l'odorat (m)	<i>odorato</i>
l'audition (f)	<i>udito</i>
la goût	<i>gusto</i>
l'équilibre (m)	<i>equilibrio</i>
la vision	<i>vista</i>
toucher	<i>tatto</i>

General Problems

FRENCH	ITALIAN
le cancer	<i>cancro</i>
le diabète	<i>diabete</i>
les réactions allergiques	<i>allergie</i>
les fractures osseuses	<i>fratture ossee</i>
l'arthrose	<i>osteoartrite</i>
l'arthrite rhumatoïde	<i>reumatismi</i>
l'ostéoporose	<i>osteoporosi</i>
artériosclérose	<i>arteriosclerosi</i>
le coup du lapin	<i>colpo di frusta</i>
les microtraumatismes permanents	<i>sindrome del tunnel carpale</i>
un claquage musculaire	<i>strappo muscolare</i>
l'inflammation (f)	<i>infiammazione</i>
la migraine	<i>emicrania</i>
le glaucome	<i>glaucoma</i>
la grippe	<i>influenza</i>
la douleur	<i>dolore</i>
avoir mal	<i>male</i>
une démangeaison	<i>prurito</i>
le vertige	<i>vertigini</i>
la fièvre	<i>febbre</i>

une sensation de froid	<i>brividi di freddo</i>
une enflure	<i>gonfiore</i>
l'insomnie (f)	<i>insonnia</i>
une douleur lancinante	<i>dolore folgorante</i>
des fourmillements	<i>formicolio</i>

Respiratory System

FRENCH	ITALIAN
la gorge	<i>gola</i>
la trachée	<i>trachea</i>
les poumons	<i>polmoni</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
essoufflement	<i>soffocamento</i>
essoufflé	<i>senza respiro</i>
sifflement	<i>ansimante</i>
une toux	<i>tosse</i>
un phlegmon	<i>muco</i>
l'asthme	<i>asma</i>
une bronchite	<i>bronchite</i>
un pneumothorax	<i>collasso polmonare</i>

Cardiovascular System

FRENCH	ITALIAN
le coeur	<i>cuore</i>
les poumons	<i>polmoni</i>
l'artère	<i>arteria</i>
les veines	<i>vene</i>
le(s) valve(s)	<i>valvola(valvole)</i>
valve aortique	<i>valvola aortica</i>
valve mitrale	<i>valcola mitrale</i>
groupe sanguin	<i>gruppo sanguigno</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
l'angine de poitrine	<i>angina</i>
l'ischémie transitoire	<i>infarto bianco o ischemia</i>
l'accident vasculaire cérébral	<i>infarto rosso o ictus cerebrale</i>
la crise cardiaque	<i>attacco di cuore</i>
les jambes enflées	<i>gambe gonfie</i>
essoufflé	<i>asfissia</i>
l'athérosclérose	<i>arteriosclerosi</i>
l'arythmie	<i>aritmia</i>
l'hypertension artérielle	<i>pressione sanguigna alta</i>
les palpitations	<i>palpitazioni</i>
une douleur dans la poitrine	<i>dolore al torace</i>

Digestive System

FRENCH	ITALIAN
la gorge	<i>gola</i>
la trachée	<i>trachea</i>
le larynx	<i>laringe</i>
les glandes salivaires	<i>ghiandole salivari</i>
l'oesophage (m)	<i>esofago</i>
l'estomac (m)	<i>stomaco</i>
le duodénum	<i>duodeno</i>
l'intestin grêle (m)	<i>intestino tenue</i>
le gros intestin	<i>intestino crasso</i>
la vésicule biliaire	<i>cistifellia</i>
le pancréas	<i>pancreas</i>
le foie	<i>fegato</i>
le rectum	<i>retto</i>
les selles	<i>feci</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
la digestion	<i>digestione</i>
la défécation	<i>transito intestinale</i>
la déglutition	<i>deglutizione</i>
vomissement / le vomi	<i>vomito</i>
les vomissements	<i>vomitare</i>

les nausées	<i>nausea</i>
la constipation	<i>stitichezza</i>
la diarrhée	<i>diarrea</i>
mucus dans les selles	<i>muco nelle feci</i>
sang dans les selles	<i>sangue nelle feci</i>
un ulcère	<i>ulcera</i>
une hernie	<i>ernia</i>
les calculs biliaires	<i>calcoli biliari</i>
le syndrome d'irritation intestinale	<i>sindrome del colon irritabile</i>

Nervous System

FRENCH	ITALIAN
les nerfs	<i>nervi</i>
l'encéphale	<i>cervello</i>
la matière grise	<i>materia grigia</i>
le liquide céphalorachidien	<i>liquor cerebrale</i>
la moelle épinière	<i>spina dorsale</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	SEGNALI E SINTOMI
une douleur localisée	<i>dolore vagante</i>
une douleur lancinante	<i>dolore folgorante</i>
une douleur linéaire	<i>dolore lineare</i>
une douleur brève, apparaissant et disparaissant brutalement	<i>dolore improvviso ma rapido</i>

une douleur progressive	<i>dolore che peggiora progressivamente</i>
une douleur qui brûle	<i>dolore intenso</i>
des fourmillements	<i>formicolio</i>
l'épilepsie (f)	<i>epilessia</i>
la sclérose en plaques	<i>sclerosi multipla</i>
la maladie de Parkinson	<i>morbo di Parkinson</i>
la démence	<i>demenza</i>

Urinary System

FRENCH	ITALIAN
le rein	<i>rene</i>
l'urètre (m)	<i>uretra</i>
la vessie	<i>vescica</i>
l'urine (f)	<i>urina</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	SEGNALI E SINTOMI
l'odeur (f)	<i>odore</i>
la couleur	<i>colore</i>
une infection	<i>infezione</i>
augmentation des envies d'uriner	<i>umento del volume dell'urina</i>
diminution des envies d'uriner	<i>diminuzione del volume dell'urina</i>
les calculs rénaux	<i>calcoli renali</i>
l'incontinence (f)	<i>incontinenza urinaria</i>

être assoiffé

aumento della sete

Hormonal System

FRENCH	ITALIAN
l'hypothalamus (m)	<i>ipotalamo</i>
l'épiphyse (f)	<i>ghiandola pineale, epifisi</i>
l'hypophyse (f)	<i>ipofisi, pituitaria</i>
la glande thyroïde	<i>ghiandola tiroide</i>
les glandes parathyroïdes	<i>ghiandole paratiroidi</i>
les glandes surrénales	<i>ghiandole surrenali</i>
le pancréas	<i>pancreas</i>

Reproductive System

FRENCH	ITALIAN
les ovaires	<i>ovarie</i>
les testicules	<i>testicoli</i>
le pénis	<i>pene</i>
le spermatozoïde	<i>sperma</i>
les seins	<i>seni</i>
le vagin	<i>vagina</i>
l'utérus (m)	<i>utero</i>
les règles	<i>mestruazioni</i>
la trompe de Fallope	<i>tube di falloppio</i>

la grossesse	<i>gravidanza</i>
l'ovule (m)	<i>uova</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
la stérilité	<i>infertilità</i>
les problèmes d'érection	<i>perdita di erezione</i>
des pertes	<i>secrezione, spurgo</i>
GIVING BIRTH	PARTORIRE
un accouchement provoqué	<i>doglie indotte</i>
la perte des eaux	<i>le acque si sono rotte</i>
un placenta	<i>placenta</i>
une épisiotomie	<i>episiotomia</i>
une épidurale	<i>epidurale</i>
Machine neurostimulation électrique transcutanée (TENS)	<i>Misura pressione</i>
le col de l'utérus	<i>cervice</i>